

Good morning, and welcome to English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I am one of the Pastors here. What a privilege it is for us to come together as brothers and sisters in Christ, as we continue to focus our hearts on Jesus, the Son of God, our Lord and Savior. We’ve been journeying through the Gospel of Mark, and it’s hard to believe that we will wrap up Mark next week.

Recently we have been looking at the final moments leading up to Jesus’ crucifixion. Last week we focused in on Jesus during His trial before the governor Pilate, and his subsequent whipping. What most clearly spoke to me, from that passage regarding the Jesus’ silence. If you’ll recall, Jesus was almost completely silent when His enemies accused Him of many things. And Jesus’ silence spoke to us of His complete trust in God, His choice to live for true joy, and the love that drove Him to walk the path God had for Him.

This morning we come to the crucifixion itself – the climax of the book of Mark, and indeed, the climax of all human history prior to Jesus’ second coming. Let me pray for our time, and then let us look to Jesus in this lowest yet highest moment in history.

Pray.

And they compelled a passerby, Simon of Cyrene, who was coming in from the country, the father of Alexander and Rufus, to carry his cross. ²² And they brought him to the place called Golgotha (which means Place of a Skull). ²³ And they offered him wine mixed with myrrh, but he did not take it. ²⁴ And they crucified him and divided his garments among them, casting lots for them, to decide what each should take. ²⁵ And it was the third hour when they crucified him. ²⁶ And the inscription of the charge against him read, “The King of the Jews.” ²⁷ And with him they crucified two robbers, one on his right and one on his left. ²⁸ [] ²⁹ And those who passed by derided him, wagging their heads and saying, “Aha! You who would destroy the temple and rebuild it in three days, ³⁰ save yourself, and come down from the cross!” ³¹ So also the chief priests with the scribes mocked him to one another, saying, “He saved others; he cannot save himself. ³² Let the Christ, the King of Israel, come down now from the cross that we may see and believe.” Those who were crucified with him also reviled him. ³³ And when the sixth hour had come, there was darkness over the whole land until the ninth hour. ³⁴ And at the ninth hour Jesus cried with a loud voice, “Eloi, Eloi, lema sabachthani?” which means, “My God, my God, why have you forsaken me?” ³⁵ And some of the bystanders hearing it said, “Behold, he is calling Elijah.” ³⁶ And someone ran and filled a sponge with sour wine, put it on a reed and gave it to him to drink, saying, “Wait, let us see whether Elijah will come to take him down.” ³⁷ And Jesus uttered a loud cry and breathed his last.

Buenos días y bienvenidos a English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los Pastores aquí. Qué gran privilegio el que nosotros estemos juntos como hermanos y hermanas en Cristo, mientras seguimos enfocando nuestro corazón en Jesús, el Hijo de Dios, nuestro Señor y Salvador. Hemos estado viajando a través del Evangelio de Marcos, y es difícil creer que terminaremos la serie de Marcos en la próxima semana.

Recientemente, hemos estado viendo los momentos finales que llevan a la crucifixión de Jesús. La semana anterior estuvimos enfocados en Jesús durante su juicio delante del Gobernador Pilato y su subsiguiente flagelación. De lo que más claramente me habló ese pasaje fue del silencio de Jesús. Ustedes recordarán que Jesús se mantuvo casi completamente en silencio mientras Sus enemigos le acusaban de muchas cosas. Y el silencio de Jesús nos hablaba de Su completa fe en Dios, de Su opción para vivir para el gozo verdadero y del amor que le guio a Él a caminar el camino que Dios tenía para Él.

Esta mañana venimos a la mismísima crucifixión, el clímax del libro de Mark, y de hecho, el clímax de toda la historia humana previa a la segunda venida de Jesús. Permítanme orar por nuestro tiempo de alabanza, y luego pongamos nuestra mirada en Jesús en el más deprimente instante que es al mismo tiempo el más intenso momento de la historia.

Oremos.

Obligaron a uno que pasaba viniendo del campo, a un cierto Simón de Cirene, padre de Alejandro y de Rufo, a que cargara la cruz de Jesús. ²² Y lo llevaron al lugar llamado Gólgota (que traducido es lugar de la Calavera). ²³ Le dieron vino mezclado con mirra, pero Él no lo tomó. ²⁴ Y lo crucificaron, y repartieron sus vestidos echando suertes sobre ellos para ver qué se llevaría cada uno. ²⁵ Eran las nueve de la mañana cuando lo crucificaron. ²⁶ El título de su acusación estaba escrito: “El Rey de los Judíos.” ²⁷ Y con Él crucificaron a dos ladrones, uno a su derecha y otro a su izquierda. ²⁸ [], ²⁹ Y los que pasaban lo insultaban, meneando sus cabezas y diciendo: “¡Ah! Tú que derribas el templo y lo edificas en tres días, ³⁰ ¡sálvate a ti mismo y descende de la cruz!” ³¹ De igual manera, burlándose de Él entre ellos mismos, los principales sacerdotes junto con los escribas decían: “A otros salvó; a Sí mismo no se puede salvar. ³² ¡Que el Cristo, el rey de Israel, descienda ahora de la cruz para que veamos y creamos!” También los que estaban crucificados con Él lo injuriaban. ³³ Cuando llegó el medio día, descendió oscuridad sobre toda la tierra hasta las tres de la tarde. ³⁴ Y a las tres de la tarde Jesús exclamó a gran voz diciendo: ¡Eloi, Eloi! ¿Lama sabactani? (que traducido es: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has desamparado?) ³⁵ Al oírle, algunos de los que estaban allí decían: “He aquí, llama a Elías.” ³⁶ Corrió uno y empapó una esponja en vinagre, la puso en una caña y le dio a beber, diciendo: “Dejen, veamos si viene Elías a bajarle.” ³⁷ Pero Jesús, dando un fuerte grito, expiró.

³⁸ *And the curtain of the temple was torn in two, from top to bottom.* ³⁹ *And when the centurion, who stood facing him, saw that in this way he breathed his last, he said, "Truly this man was the Son of God!"* (Mark 15:21-39).

Now, I want you to think about what you can see from this story. What is really going on here? Specifically, I want you to focus on Jesus, as you think about what it is that you see in Him. Let me ask you some questions to prompt your thoughts as you look at Jesus in this scene in your mind. Do you see a pitiful excuse of a man who was supposedly the King of the Jews, but who now hangs in shame on a cross? Do you see a person who somehow managed to heal others in power, but now is revealed as powerless since He cannot save Himself?

Do you have a "wait and see" attitude, because you aren't yet convinced He is who He claims to be? Or, do you see, as the centurion saw, who Jesus really is? When you look at Jesus hanging on that despicable cross, what do you see?

The crucifixion of Jesus is the climax of the book of Mark, and of all human history, for that matter. And central to this scene is the question of seeing. From the beginning of the Gospel there has been a question posed to each one of Mark's readers – including each one of us. That question is this: "Who is Jesus?" This is a question of seeing – can you see Jesus for who He truly is? And it is a question of the heart, because to see Jesus requires that we see Him for who He is in our heart of hearts.

At the very beginning Mark told us who Jesus was. Mark 1:1 begins Mark's account this way: "*The beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God.*" And God the Father Himself confirms this from the start as well. At Jesus' baptism the Father says to Him, "*...You are my beloved Son; with you I am well pleased.*" (Mark 1:11b). Who is Jesus? None other than the very Son of God. And yet throughout the book of Mark no human being has actually made that full recognition and confession of the deity of Jesus. Not a single one. They have seen Jesus to be many other things, but they have not seen Him for who He is: The Son of God.

At the crucifixion Jesus is surrounded by people who still cannot see Him for who He really is – and one person who finally does see. Mark begins by mentioning people who "see" Jesus on the cross, and respond to Him in mockery. They cannot actually see Jesus for who He truly is. They have a "prove it to me" attitude that is summed up when they say, "*Let the Christ, the King of Israel, come down from the cross that we may see and believe.*" They have heard what Jesus has claimed. Indeed, they have seen enough in Jesus' life that they should have been able to see by now who Jesus really is. Jesus is the One who heals the sick, casts out demons, feeds thousands with little, and raises the dead. They have seen enough to believe – and yet they still do not truly see Jesus. These people would not have believed even if they saw Jesus save Himself and come down off the cross. They have already seen so much – why would one more miracle convince their unbelieving hearts? It would not. Indeed, it could not.

³⁸ *Y el velo del templo se rasgó en dos de arriba abajo.* ³⁹ *El centurión que estaba de pie delante de él, cuando vio que había muerto de esta manera, dijo: ¡Verdaderamente este hombre era Hijo de Dios!* (Marcos 15:21-39).

Y ahora, quisiera que Ustedes piensen en lo que pueden ver de esta historia. ¿Qué es lo que realmente está pasando? Específicamente, quiero que Ustedes se enfoquen en Jesús mientras piensan sobre *qué* es lo que Ustedes ven en Él. Permíteme hacerles algunas preguntas para despertar tus pensamientos mientras miran mentalmente a Jesús en esta escena. ¿Ven Ustedes una lamentable excusa de un hombre que supuestamente era el Rey de los Judíos, pero que ahora está vergonzosamente colgado de una cruz? ¿Ven a una persona con poder que de alguna manera logró curar a otros, pero que ahora se revela como impotente ya que no puede salvarse a Sí mismo?

¿Tiene Usted una actitud de "esperar para ver" porque Usted no está convencido de que Él es quien dice ser? O como el centurión vio, ¿ve Usted quién es Jesús realmente? ¿Qué es lo que Usted ve cuando mira a Jesús colgado sobre esa horrible cruz?

Es el caso que la crucifixión de Jesús es el clímax del Evangelio de Marcos y de toda la historia de la humanidad. Y lo central de todo esto es la cuestión de lo que se ve. Desde el comienzo del Evangelio de Marcos, se ha formulado una pregunta para nosotros y para cada uno de los lectores de Marcos. La pregunta es: ¿Quién es Jesús? Esta es una pregunta sobre lo que vemos. ¿Puede Usted ver en Jesús a quien Él es realmente? Y es una pregunta del corazón, porque para ver a Jesús se requiere que lo veamos por lo que Él es en nuestro corazón.

Marcos nos dijo quién fue Jesús desde el principio mismo: Marcos 1:1 comienza con esta declaración: "*El principio del Evangelio de Jesucristo, el Hijo de Dios.*" Y Dios Padre mismo lo confirma también desde el principio. En el bautismo de Jesús, el Padre le dice: "*...Tú eres mi Hijo amado; en ti tengo complacencia.*" (Marcos 1:11b). ¿Quién es Jesús? Nada menos que el mismísimo Hijo de Dios. Y aun así, a lo largo de todo el libro de Marcos, ningún ser humano había realmente hecho ese reconocimiento total y confesión sobre la deidad de Jesús. Ni siquiera uno. Ellos habían visto que Jesús era muchas cosas, pero no lo habían visto a Él por quién es Él: el Hijo de Dios.

En el momento de la crucifixión, Jesús está rodeado de gente que todavía no la ha visto por quién es Él: el Hijo de Dios. Marcos comienza mencionando a gente que "ve" a Jesús en la cruz pero se le burlan. En otras palabras, ellos no pueden ver en Jesús a quien Él es realmente. Ellos muestran una actitud de "*que me den una prueba*" ³² "*¡Que el Cristo, el rey de Israel, descienda ahora de la cruz para que veamos y creamos!*" Ellos habían oído lo que Jesús había hablado. De hecho, ellos habían visto lo suficiente en la vida de Jesús como para estar en condiciones de ver ahora quién es Jesús en realidad. Jesús es el único que sana enfermos, expulsa demonios, da de comer a miles con un poco y quien resucita a los muertos. Así que ellos habían visto lo suficiente para creer; pero todavía no ven realmente a Jesús. Esta gente no creería incluso si hubieran visto a Jesús salvarse a Sí mismo bajándose de la cruz. Ellos ya habían visto tanto, de modo que, ¿por qué un milagro más convencería a sus corazones incrédulos? No, eso no ocurriría. De hecho, eso no podía ocurrir.

Later on, other onlookers have a different attitude, but they can't see Jesus for who He is either. When Jesus cries out, they mistakenly think He is calling to Elijah to save Him. ***“Wait, let us see whether Elijah will come to take him down.”*** (Mark 15:36) These people, too, have heard and seen enough in Jesus that they should have known who He really is. But they are still not convinced. So they are waiting to see. Because in that day it was widely believed that godly people could not possibly suffer like Jesus was suffering. They have a *“wait and see”* attitude about Jesus. If He comes down, they'll believe.

And there is a revealing connection between these different attitudes from people who cannot see Jesus. Every time Mark quotes someone disbelieving in Jesus in this passage, they talk about Jesus “coming down” from the cross. They don't believe He is powerful because they think He can't come down. They say they will believe in Jesus – but only when they see Him come down. They wait and see whether or not Elijah will help Him come down. The people surrounding Jesus cannot see, because they demand He does something that He will not do. They will only believe if Jesus comes down – they are demanding that God act as they expect, if they are to believe. Jesus is surrounded by people who cannot see who He truly is because they have made themselves judge and think they can demand God do things their way.

But there is one other person in this scene who Mark focuses on. And though this person is the least likely to be able to see Jesus for who He is, he does see. The Roman centurion charged with overseeing Jesus' crucifixion sees what no one else here saw: ***“And when the centurion, who stood facing him, saw that in this way he breathed his last, he said, Truly this an was the Son of God!”*** (Mark 15:39). This is the first time in all of the Gospel of Mark that a human finally sees who Jesus truly is.

And this true seeing only comes about at Jesus' death on the cross, for it is in His suffering and death that Jesus is most fully revealed as the Son of God. On the cross we see the fullness of God's love, His mercy, and His willingness to forgive sinners. If not for the cross, all we could ever know of God is His holiness and justice and righteous anger toward our sin. That is what we deserve for sinning against God.

As Paul wrote in Romans, ***the wages of our sin is death*** (Romans 6:23a). But, as we've been talking about these past weeks, in the cross we come to know God's love, His mercy, and His willingness to forgive. Not apart from His holiness and justice and wrath, but mingled together with them. For Jesus bore the punishment for our sins, paying our wages in His own death, so that we could be forgiven and welcomed by God and shown the riches of His mercy and grace toward us. In the cross we come to know the true depth of God's love and mercy that we could never have known if Jesus did not give His life. As the Apostle John wrote, ***“In this is love, not that we have loved God but that he loved us and sent his Son to be the propitiation for our sins.”*** (1 John 4:10)

Un poco después, uno de los mirones tiene una percepción distinta, pero entonces, ellos tampoco pueden ver en Jesús a quién es Él. Cuando Jesús clama, ellos erróneamente piensan que Él está llamando al Profeta Elías para que lo salve. ***“Dejen, veamos si viene Elías a bajarle.”*** (Marcos 15:36b). Esta gente también había visto y oído suficiente de Jesús que deberían haber sabido quién realmente es Él. Pero todavía no están convencidos. Así que están *esperando ver*. Ya que en esos tiempos, la creencia general era que la gente de Dios posiblemente no sufriría de la manera que Jesús estaba sufriendo. Así que tienen una actitud de *“esperar para ver”* qué pasa con Jesús. Si Él se baja, ellos creerán.

Y aquí hay una reveladora conexión de las variadas actitudes de la gente que no puede ver a Jesús. Cada vez que en este pasaje Marcos apunta a los incrédulos por Jesús, esos incrédulos hablan de la posibilidad de Jesús “bajándose” de la cruz. Ellos piensan que si Jesús no puede “bajarse” de la cruz, Él no tiene poder alguno. Dicen que creerán en Jesús únicamente si lo pueden ver “bajándose” de la cruz. Ellos *esperan a ver* si Elías viene a ayudar a Jesús a “bajarse”. La gente que rodea a Jesús no puede ver porque quieren que Él haga algo que Él no hará. Ellos creerán únicamente si Jesús “se baja” para creer; ellos están pidiendo que Dios actúe de acuerdo a lo que ellos esperan. Jesús está rodeado por gente que no puede ver quién es Él realmente porque ellos mismos se han convertido en jueces, y gente que piensa que pueden pedir que Dios haga las cosas a la manera de ellos.

Pero Marcos se enfoca en otra persona de esta escena. Y aunque es una persona de la que no podemos esperar que pueda ver en Jesús quién es Él; esa persona sí lo ve. Aquí, el soldado romano encargado de vigilar la crucifixión de Cristo, ve lo que nadie más vio: ³⁹ ***El centurión que estaba de pie delante de él, cuando vio que había muerto de esta manera, dijo: ¡Verdaderamente este hombre era Hijo de Dios!*** (Marcos 15:39). Por primera vez en todo el Evangelio de Marcos, un ser humano ve en Jesús a quién realmente es Él.

Esta verdadera visión acerca de Jesús viene solo en el momento de su muerte en la cruz, porque es en Su sufrimiento y muerte donde Jesús es más completamente revelado como Hijo de Dios. Sobre la cruz, vemos la inmensidad del amor de Dios, de Su misericordia y de Su voluntad de perdonar a los pecadores. De no ser por la cruz, todo lo que podríamos saber de Dios sería su santidad, justicia y justo enojo por nuestros pecados. Pues eso es lo que nos merecemos por pecar contra Dios.

Mientras Pablo escribió a los Romanos, ***porque la paga del pecado es muerte*** (Romanos 6:23a); nosotros, como lo hemos estado viendo en las últimas semanas, en la cruz vemos el amor de Dios, Su gracia y Su voluntad de perdonar. Sin apartarse de Su santidad, justicia e ira. Todo en conjunto. Porque Jesús -pagando nuestra culpa con su propia muerte- cargó con la paga por nuestros pecados, para que pudiéramos ser perdonados y recibidos por Dios y premiados con las riquezas de su misericordia y gracia hacia nosotros. En la cruz es donde nosotros llegamos a ver la inmensidad del amor de Dios y de Su misericordia; lo cual nunca habríamos conocido, de no ser porque Jesús dio Su vida. Como lo escribió el Apóstol Juan, ***“En esto consiste el amor: no en que nosotros hayamos amado a Dios sino en que Él nos amó a nosotros y envió a su Hijo en expiación por nuestros pecados.”*** (1 Juan 4:10).

But it is important that we recognize that the revelation of Jesus on the cross is not merely natural. Yes, we can look at Jesus on the cross with our natural, human, sinful eyes and see an act of love. But Jesus' death on the cross is not only a show of God's love to make us feel good. Because it is only by the power of God through Jesus' death on the cross that we can come to truly see Jesus for who He is. In 2 Corinthians, the Apostle Paul talks about salvation, and He talks about it as coming to see Jesus in His glory and His greatness. He tells us that the "*...god of this world has blinded the minds of the unbelievers, to keep them from seeing the light of the gospel of the glory of Christ, who is the image of God.*" (2 Corinthians 4:4b) And Paul tells us that it is only in Christ that *our blindness is taken away* (3:14b), and it is God himself who makes us see: "***For God, who said, 'Let light shine out of darkness,' has shown in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.***" (4:6)

And so each of us needs to ask ourselves this morning, "How do I see Jesus?" Do you look at Him with an "I will believe it when I see it" attitude, similar to the chief priest and scribes? In spite of the fact that Jesus gave His life on the cross and rose again to offer you forgiveness and new life, do you still disbelieve?

Or maybe you have a "wait and see" stance toward Jesus right now. You've been looking at Him through our time in Mark, but you're still holding back. Maybe it's because you have an unmet expectation of God, and so you're just not fully convinced until He does what you want Him to do. I think this is an easy one to fall into. We think we know what God should do – in a difficult relationship, in our financial situation, in the internal struggles we are facing – and we aren't willing to trust Jesus fully until He does what we think He should. You're waiting to see.

Or maybe, as you listen today, you know you don't see Jesus truly – but you want to. The Holy Spirit is drawing your heart toward Jesus as you hear of His sacrificial love, and His free offer of forgiveness for your sins. As you consider Jesus and look at Him hanging on the cross, you want to see clearly, but for whatever reason you still feel blind. But oh, you want to see! Be encouraged, for God is calling you. And He will fulfill your desire to see Jesus in truth, to come to know Him as your Lord and Savior, if you will call out to Him. He is the God who makes the *dead alive* (Romans 4:17) and who *shines into our hearts* (2 Corinthians 4:6). This is His promise to you: ***For "everyone who calls on the name of the Lord will be saved."*** (Romans 10:13) So call. God has not once in all of history broken a promise; and He will not start now. Call, and He will answer you and save.

One final group, right? Gladly, many of us in this room have seen "*...the glory of God in the face of Jesus Christ.*" (2 Corinthians 4:6b). You have come to see that Jesus is "your" Lord and Savior. You know that He willingly took your sin upon Himself on that cross, and paid your penalty in His own suffering and death. You know that you were dead in your trespasses and sins, but that in Jesus God has made you alive.

Pero es importante reconocer que la revelación de Jesús en la cruz no es meramente natural. Pues sí; nosotros podemos -con nuestros ojos naturales, ojos de pecado- mirar a Jesús en la cruz y ver un acto de amor. Pero la muerte de Jesús en la cruz no es una simple muestra del amor de Dios para hacernos sentir bien. Porque es solo por el poder de Dios a través de su muerte en la cruz que nosotros podemos realmente ver en Jesús quién es Él. En 2 Corintios, el Apóstol Pablo nos habla de la salvación para nosotros, viniendo a ver a Jesús en Su Gloria y su Majestad. Pablo nos dice que "*... el dios de esta edad presente ha cegado el entendimiento de los incrédulos, para que no los ilumine el resplandor del evangelio de la gloria de Cristo, quien es la imagen de Dios.*" (2 Corintios 4:4b). Pablo también nos dice que es en Cristo que *nuestra ceguera es retirada* (3:14b), y que es Dios mismo quién nos permite ver: "***Porque el Dios que dijo: "La luz resplandecerá de las tinieblas" es el que ha resplandecido en nuestro corazón para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en el rostro de Jesucristo***" (2 Corintios 4: 6).

Así que esta mañana, cada uno de nosotros necesitamos preguntarnos: ¿Cómo veo a Jesús? ¿Le ve Usted a Él con una actitud como "*ver para creer*", similar a la del sumo sacerdote o de los escribas? A pesar de que Jesús dio su vida en la cruz y se levantó de nuevo para ofrecerle a Usted perdón y vida nueva ¿todavía no cree?

O quizá Usted está ahora en una instancia de "*esperar para ver*" en Jesús. Usted ha estado viendo a Jesús a lo largo de nuestro tiempo con Marcos, ¿pero se está todavía conteniendo? Esto puede ser debido a una expectativa en Dios que no ha sido satisfecha, y de este modo Usted no está totalmente convencido hasta que Él haga lo que Usted quiere que Él haga. Pienso que es muy fácil caer en esto. Nosotros creemos saber lo que Dios debería hacer: en una relación difícil, en nuestra situación financiera, en los problemas personales que estamos enfrentando; y no estamos en disposición de creer en Jesús mientras Él no haga lo que nosotros pensamos que Él debería hacer. Así que Usted está *esperando ver*.

O puede ser -como lo escucha hoy día- que Usted sabe que quiere ver a Jesús pero no lo ve realmente. El Espíritu Santo está dirigiendo su corazón hacia Jesús en cuanto Usted escucha de su sacrificio de amor y de su gratuita oferta de perdón de sus pecados. Usted quiere ver con claridad mientras Usted mira a Jesús sobre la cruz, pero por alguna razón Usted está todavía como ciego. Pero ¡oh, Usted quiere ver! Anímese, porque Dios le está llamando. Y si Usted le clama, Él cumplirá su anhelo de ver a Jesús de verdad, de llegar a conocerlo como su Señor y Salvador. Él es el Dios que hace posible que *vivifica a los muertos* (Romanos 4:17) y es el Dios que *ha resplandecido en nuestro corazón* (2 Corintios 4:6). Su promesa para Usted es que: "***Porque todo aquel que invoque el nombre del Señor será salvo***" (Romanos 10:13) Así que ¡clame! Dios no ha fallado ni con una sola de sus promesas en toda la historia; Y Él no va a comenzar a fallar ahora. ¡Clame! Y Él le responderá y lo salvará.

Y el último grupo, ¿verdad? Felizmente, muchos de nosotros en este lugar hemos visto "*...la gloria de Dios en el rostro de Jesucristo*" (2 Corintios 4:6b). Ustedes han llegado a ver que Jesús es "su" Señor y Salvador. Ustedes saben que Él tomó voluntariamente sus pecados con Él mismo sobre la cruz, y que Él pagó sus culpas con Su propio sufrimiento y muerte.

You know that you were once far from God, but through Jesus' blood you have been brought near, and your relationship is reconciled. You know that though you were God's enemy, you are now at peace with Him. You know that you were once a hopeless orphan, but now you are a child of God and an heir with Christ of the riches of God's love and grace, all because of Jesus. You know that when you look at Jesus, you find in His face love and acceptance and mercy. Rejoice, oh brothers and sister! You are loved with an everlasting love. So worship God, and follow this Jesus who loves you like that.

Ustedes saben que estaban muertos en sus transgresiones y pecados, pero que con Jesús tienen nueva vida. Ustedes saben que antes estaban apartados de Dios, pero que por la sangre de Jesús han sido puestos cerca y que esta relación con Dios está reconciliada. Ustedes saben que eran enemigos de Dios, pero que ahora están en paz con Él. Usted sabe que antes era un huérfano sin esperanza, pero que ahora es un hijo de Dios y heredero con Cristo de las riquezas de Dios en amor y gracia. Todo, debido a Jesús. Usted sabe que cuando pone su mirada en el rostro de Jesús, encontrará amor, aceptación y misericordia. ¡Regocíjense, hermanos y hermanas! Ustedes son amados y amadas con un amor eterno. Así que alaben a Dios, y sigan a Jesús quien nos ama de esa manera.